

Arab Republic of Egypt  
Public Private Partnership program  
6<sup>th</sup> of October Dry Port PPP Project  
Through a Public Private Partnership



جمهورية مصر العربية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
مشروع انشاء الميناء الجاف بمدينة السادس  
من أكتوبر بنظام المشاركة مع القطاع  
الخاص

INVITATION FOR PREQUALIFICATION

دعوة للتقدم للتأهيل المسبق

The Ministry of Transport, represented by the General Authority for Land and Dry Ports, with the technical assistance of the PPP Central Unit of the Ministry of Finance, hereby invites interested companies / consortia to submit prequalification applications to compete to enter in a PPP contract under law no. 67 for the year 2010 to design, finance, build, equip, operate, maintain & utilize dry port in 6<sup>th</sup> of October city through a PPP Contract. The ownership of the assets shall be transferred back to the General Authority for Land and Dry Ports in a perfect operational condition at the end of the contract duration in accordance with the criteria set out in the PPP Contract.

Prequalification Applicants may be individual companies or consortia. The Prequalification criteria are described in the Prequalification Documents.

The Prequalification Documents and Information Memorandum will be sent electronically in response to a formal request from interested companies or consortia to the email address below:

Email: [pppdryport@mof.gov.eg](mailto:pppdryport@mof.gov.eg)



تدعو وزارة النقل، ممثلة في الهيئة العامة للموانئ البرية والجافة، بدعم فني من الوحدة المركزية للمشاركة مع القطاع الخاص بوزارة المالية، الشركات / التحالفات المهتمة للتقدم بطلبات التأهيل للدخول في منافسة للفوز بعقد مشاركة وفقا لأحكام قانون ٦٧ لسنة ٢٠١٠ لتصميم وتمويل وبناء وتجهيز وتشغيل وصيانة واستغلال ميناء جاف بمدينة السادس من أكتوبر من خلال إبرام عقد مشاركة مع القطاع الخاص وإعادة ملكية أصول المشروع إلى الهيئة العامة للموانئ البرية والجافة في حالة تشغيلية جيدة وفقا للعقد بعد انتهاء مدة المشروع.

ويمكن لطالبي التأهيل أن يتقدموا في شكل شركات منفردة أو تحالف شركات. وسيتم توضيح كافة معايير التأهيل في مستندات التأهيل المسبق.

وسيتم إرسال مستندات التأهيل المسبق الخاصة بالمشروع ومذكرة المعلومات بالبريد الإلكتروني وذلك استجابة لطلب رسمي من الشركات أو التحالفات المهتمة مرسل على عنوان البريد الإلكتروني المذكور أدناه:

بريد الكتروني: [pppdryport@mof.gov.eg](mailto:pppdryport@mof.gov.eg)



آخر موعد لتقديم طلبات التأهيل هو الساعة الثالثة بعد ظهر يوم ٧ مارس ٢٠١٨ بتوقيت القاهرة  
The deadline for submission of prequalification applications is 3pm Cairo time on 7<sup>th</sup> March, 2018